

This file has been cleaned of potential threats.

To view the reconstructed contents, please SCROLL DOWN to next page.



Bi-Quarterly Journal of Interior Architecture Research

Vol. 3 - No. 3 - Autumn 2024 & Winter 2025

Research Paper, Pages 88 - 108

DOI: 10.30480/intand.2024.5573.1019

# Recognition of Design Process of Interior Architecture\*

---

 Amin Rafati<sup>1</sup>

 Nadieh Imani<sup>2</sup>

---

Received Date: 12 November, 2024

Accepted Date: 31 December, 2024

---

## Abstract

Design process as a complicated subject, with so many different aspects and interpretations, has been discussed among thinkers and everyone has tried to propose their own views of design process. The design process is sometimes presented with a general view of design and sometimes with a specialized view in various fields such as architectural design, interior architecture, industrial design & etc. to avoid mistakes, the "general view" provides a comprehensive and general definition of the design process. The "specialized view" belongs mostly to thinkers in specialized disciplines and professional designers who offer practical definitions that meet the requirements of their field. Design process of "interior architecture" over the past few decades has usually been retrieved from "architectural" design process. But "interior architecture" can have a different design process due to fundamental differences with "architecture". Therefore, trying to recognition of design process of "interior architecture" is the core topic of this research and we are answering the question of "what is the relation of design process in architecture and interior architecture?" The purpose of this research is to know the role of problem solving and design thinking in interior architecture and its relationship with the architectural design process in moments of overlap and separation. For this purpose, at first, the phases of the design process were examined in general, and the general map of design process in architecture and interior architecture was obtained with many similarities. In the second stage, the differences between "architecture" and "interior architecture" in the general map of the design process showed that the "overlaps" and "distinctions" appear as "convergence" and "divergence". In the third stage, by analyzing each of the phases and steps of the design process in "architecture" and "interior architecture", we found examples of content differences and divergence of the design process. The differences were in the "design subject", "problem definition methods", "aspects of problem-seeking", "the ways of Problem solving" and "design language". In this way, we become aware of the basics of the difference between the content of the interior design process and the architectural design process.

**Keywords:** Design Process, Design Methodology, Design Studies, Research for Design, Interior Architecture

1. A in Interior Architecture, School of Architecture and Urban Planning, Iran University of Art, Tehran, Iran.

Email: amin\_rf@yahoo.com

2. Associate Professor, School of Architecture and Urban Planning, Iran University of Art, Tehran, Iran.

\* This article is extracted from the first author's master dissertation of interior architecture, entitled: "Recognition of Design Process of Interior Architecture", which has done under the supervision of the second author and advisory of Dr. Abdolreza Mohseni at the School of Architecture and Urban Design, Iran University of Art.



# بازشناسی فرآیند طراحی در معماری داخلی\*

امین رفعتی<sup>۱</sup>

نادیه ایمانی<sup>۲</sup>

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۳/۱۰/۱۱

تاریخ دریافت: ۱۴۰۳/۰۸/۲۲

## چکیده

فرآیند طراحی به عنوان موضوعی گستره دارد و دارای جنبه های معانی و تفاسیر گوناگون همواره مورد بحث و تبادل نظر اندیشمندان این حوزه بوده است و هریک سعی در ارائه نظریات گوناگون برای فرآیند طراحی از دیدگاه خود داشته اند. جایگاه فرآیند «طراحی داخلی» طی چند دهه گذشته معمولاً برگرفته از فرآیند «طراحی معماری» دیده شده است. اما «معماری داخلی» به دلیل تمایزات ساختاری با «معماری»، می تواند فرآیند طراحی متفاوت داشته باشد. بنابراین می توان فرآیند طراحی در «معماری داخلی»، مسئله مقاله حاضر است. این مقاله در تعریف نمود. از این رو بازشناسی فرآیند طراحی در «معماری داخلی»، مسئله مقاله حاضر است. این مقاله در پی اسخوگی به این پرسش است که «نسبت فرآیند طراحی در معماری و معماری داخلی چیست؟». هدف از این پژوهش آگاهی از نقش مستله بابی و تفکر طراحی در معماری داخلی و پیوند آن با فرآیند طراحی معماری در لحظه های همپوشانی و جدایی است. بدین منظور در مرحله نخست فازهای فرآیند طراحی به طور کلی بررسی شده است و شما کلی طی مسیر در معماری و معماری داخلی با مشابهت های بسیار بدست آمده است. در مرحله دوم، تمایزات میان «معماری» و «معماری داخلی» در کلیات فرآیند طراحی نشان داده است که «همپوشانی ها» و «تمایزات» معماری داخلی در فرآیند طراحی به صورت «همگرایی» و «واگرایی» بروز می کنند. در مرحله سوم، با بررسی تحلیلی هر کدام از جزء مراحل و کامنهای فرآیند طراحی در «معماری» و «معماری داخلی» مصادقه هایی از تفاوت های محتوایی و مؤلفه های واگرایی فرآیند طراحی در این دو یافته شده که این تفاوت ها از جنس موضوع طراحی، روش های تعریف مسئله، ابعاد یافتن مسئله، راهکارهای حل مسئله و تفاوت زبان طراحی بودند. بدین ترتیب، این پژوهش ارکان تفاوت محتوایی میان فرآیند طراحی داخلی در نسبت با فرآیند طراحی معماری را روشن می سازد.

**کلیدواژه ها:** فرآیند طراحی، روش شناسی طراحی، مطالعات طراحی، طراحی پژوهی، معماری داخلی.

۱. کارشناس ارشد معماری داخلی، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه هنر ایران، تهران، ایران (نویسنده مسئول مکاتبات). Email: amin\_rf@yahoo.com

۲. دانشیار کروه معماری داخلی، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه هنر ایران، تهران، ایران.

\* این مقاله برگرفته از پایان نامه کارشناسی ارشد معماری داخلی نگارنده اول با عنوان «بازشناسی فرآیند طراحی در معماری داخلی» است که با راهنمایی نگارنده دوم و مشاوره دکتر عبدالرضاء محسنی در دانشگاه هنر ایران انجام شده است.

## مقدمه

۹۰

فرآیند طراحی که از دهه‌های پیش (حدود سال ۱۹۶۰) در حوزه تئوری مطرح شد، همواره مورد بحث و تبادل نظر اندیشمندان یا طراحان مختلف بوده است. در این میان گاه با نگاهی عام و کلی در دیزاین و گاه با نگاهی تخصصی در رشته‌های مختلف طراحی همچون معماری، معماری داخلی، و طراحی صنعتی مطرح شده است. «نگاه عام» با استناد به تعدد برداشت و امکان تفاوت تعریف دیزاین در جایگاه‌های مختلف، برای پرهیز از خطا به ارائه تعاریفی جامع و کلی از فرآیند طراحی می‌پردازد. «نگاه خاص» بیشتر متعلق به اندیشمندان رشته‌های تخصصی و طراحان راه حل نگر<sup>۱</sup> است که در جست جوی ارائه تعاریف کاربردی و پاسخ‌گو به مقتضیات رشته خود هستند. در این میان «معماری داخلی» با وجود جنبه‌های کاربردی خود، به عنوان یک تخصص میان رشته‌ای با داشتن تئوری و دارای ساختار خاص «فرآیند طراحی» مطرح می‌شود.

تلاش جهت بازشناسی ساختار فرآیند طراحی در «معماری داخلی» مسئله‌ی مولّد پژوهش حاضر است. مسئله‌ای که در مسیر رسیدن به پاسخ آن بایستی از دریچه بررسی نسبت آن با ساختار فرآیند طراحی در «معماری» عبور کنیم. چرا که با توجه به نزدیکی اصول و مبانی نظری «معماری» و «معماری داخلی» و همچنین نوظهور بودن معماری داخلی نسبت به معماری، کمتر درباره فرآیند طراحی از زاویه دید معماري داخلی به طور مستقل صحبت شده است. به همین منظور در این مقاله در جستجوی پاسخگویی به این پرسش اصلی هستیم که «نسبت فرآیند طراحی در معماری و معماری داخلی چیست؟».

در بخش نخست این پژوهش برای پاسخگویی به این پرسش که «فرآیند طراحی چیست و شامل چه فازها و مراحلی می‌شود؟» ابتدا به بررسی و ریشه‌یابی «واژگان و مفاهیم» مرتبط با فرآیند و طراحی می‌پردازیم تا به درستی روش شود که در پی چه هستیم. سپس با مطالعه «پیشینه فرآیند طراحی»، پیدایش و سیر تحول رویکردهای روش‌شناسی را شناخته و با بررسی نمودارها و نظریات مختلف ارائه شده در این حوزه، برخی فازها و مراحل فرآیند طراحی را خواهیم یافت؛ تا درنهایت به یک دسته‌بندی از مجموعه فازها و مراحل فرآیند طراحی در قالب «فازبندی فرآیند طراحی» دست‌یابیم.

در بخش دوم در پی پاسخگویی به این پرسش‌ها هستیم که «مراحل و گام‌های فرآیند طراحی در معماری داخلی چیست؟» و اینکه «آیا روش‌ها و راهبردهای همسانی در فرآیند معماری/ معماری داخلی وجود دارد؟». بدین منظور ابتدا به تعریف برخی «واژگان و مفاهیم» مرتبط با معماری داخلی و بررسی «پیشینه» آن می‌پردازیم تا جوانب و ویژگی‌های آنچه در پی‌اش هستیم، به درستی روش شود. سپس برای یافتن «نسبت معماری و معماری داخلی»، در جستجوی همپوشانی‌ها و تمایزات «معماری» و «معماری داخلی» برخواهیم آمد؛ تا درنهایت از دریچه همگرایی‌ها و واگرایی‌ها، فرآیند طراحی در «معماری» و «معماری داخلی» را بیینیم.

در بخش سوم در پی پاسخگویی به این پرسش هستیم که «کدام فعالیت‌ها یا گام‌ها در فرآیند «معماری» / «معماری داخلی» دارای تشابه یا تفاوت هستند؟». به همین منظور برای یافتن جنبه‌ها و مصادق‌های دقیق‌تری از «همگرایی» و «واگرایی» فرآیند طراحی در «معماری» و «معماری داخلی» که در بخش‌های گذشته به آن رسیدیم، هرکدام از فازهای فرآیند طراحی را به طور جداگانه بررسی خواهیم نمود. لیکن با توجه به گستردگی موضوع و محدودیت‌های این پژوهش، محدوده این بررسی، مطالعه موردي اولین قسمت فرآیند طراحی شامل مجموعه اقدامات پژوهشی پیش از آغاز طراحی خواهد بود. بر همین اساس ابتدا به بررسی «جایگاه پژوهش در فرآیند طراحی» خواهیم پرداخت؛ سپس «گام‌های پژوهش در فرآیند طراحی» را به صورت ریزبینانه و با نگاهی تحلیلی و تطبیقی میان فرآیند طراحی «معماری» و «معماری داخلی» مورد مطالعه و بررسی قرار خواهیم داد.

### پیشینه فرآیند طراحی

فرآیند طراحی به عنوان موضوعی پیچیده، گستردۀ و دارای جنبه‌ها، معانی و تفاسیر گوناگون همواره مورد بحث

و تبادل نظر اندیشمندان مختلف بوده است و هریک سعی در ارائه نظریات و نمودارهایی برای فرآیند از دیدگاه خود داشته‌اند. جورجیو واساری در قرن شانزدهم میلادی این اصل را پایه‌ریزی نمود که وجود هر هنری، مرهون طرح ریزی یا طراحی است که وی آن را «دسینو» نامید. مفهومی دووجهی که خود در آن زمان در دو قالب «دسینو ایترنو» به عنوان مفهومی که از کار هنری پدیدار می‌شود (مانند طرح یا نقش) و «دسینو اکسترنو» به عنوان اثر کامل هنر (مانند نقاشی یا مجسمه‌سازی) شناخته می‌شد. (Kruft, 1994, 97) بعدها دوگانگی معنایی دیگری مبنی بر ذهنی و عینی بودن مفهوم طراحی نیز مطرح شد. افرادی همچون سلینی و فدریکو زوکاری تحت دو واژه «طراحی مقدماتی» به عنوان توانایی فکری طراحی درون خود فرد و «طراحی ثانویه» به عنوان هر چیز قابل نمایش به کمک نقطه، خط و صفحه یا اجرای عملی تصورات از آن صحبت کردند. (Ganshirt, 2007, 45-46)

واژه «فرآیند» مستقل از بار معنایی که در کنار مفهوم «طراحی» می‌باشد، در فرهنگ آکسفورد مستخراج از واژه لاتین «پروسیجر» معادل با یک عمل ادامه‌دار شامل «مجموعه از اقدامات یا گام‌ها» برای رسیدن به یک پایان بخصوص تعريف می‌شود. عملی که به عنوان یک فعل طراحانه، شاید برای اولین بار توسط کریستوفر الکساندر در کتاب وی با نام «یادداشت‌هایی بر ترکیب فرم» در سال ۱۹۶۴ مطرح شد. وی معتقد بود که طراحی از برنامه طرح حاصل می‌شود. تا زمانی که یک نظم برنامه‌ریزی شده در ذهن و اعمال طراح وجود نداشته باشد، «نظم» فیزیکی غیرقابل دستیابی است و برای این که ممکن شود، طراح باید بهنوبه خود مسئله طراحی اش را به ریشه های عملکردی ابتدایی آن موضوع ارتباط دهد و بتواند «ترتیبی از الگوها» در آن بیابد. (Alexander, 1971, 15-16) بعدها واژگانی مشابه «مجموعه اقدامات، گام‌ها»، «نظم» و «ترتیب الگوها» بازهم به شکلی دیگر توسط دیگران مطرح و تکرار می‌شود. مثلاً گانشرت فرآیند را رویکردی گام‌به گام، روشنمند و منطقی با رویه‌های معین در چارچوب مشخصی از قوانین یا سلسله‌مراتبی از اشکال مختلف اقدامات معرفی می‌کند. (Ganshirt, 2007, 65-66) لاوسن نیز معتقد است اندیشه مشترکی که در پس همه این تعاریف وجود دارد این است که فرآیند طراحی مشتمل بر زنجیره‌ای از فعالیت‌های روشن و قابل تشخیص است که به ترتیب منطقی، پیش‌بینی‌پذیر و مشخص رخ می‌دهند. (Lawson, 2006, 33)

هنگامی که در جست‌وجوی ارائه تعریفی جامع از فرآیند طراحی باشیم، در می‌باییم که تعريف طراحی ممکن است از منظر تخصص‌های گوناگون متفاوت باشد. چراکه متخصصین هر رشته اصول و معیارهای سنجش گوناگونی دارند. برای مثال ماقت که از پس زمینه مهندسی برخوردار است، در کتاب خود تحت عنوان «کنترل ذهن در طراحی خلاق» طراحی را راه حل بهینه برای مجموعه‌ای از نیازهای واقعی در موقعیتی خاص تعريف می‌کند که بیشتر نزدیک به فکر یک مهندس است تا طراح داخلی. یک معمار ممکن است طراحی را به عنوان عمل ارتباط‌دهی ساختمان با بستر شهری تصور کند، درحالی که یک طراح صنعتی، شیء تولیدشده را هدف نهایی خود می‌داند. (Lawson, 2006, 32) طراحان داخلی نیز طراحی را طراحی یک فضای داخلی می‌دانند به نحوی که نیازهای زیبایی شناسانه، عملکردی، خواسته‌ها و تمایلات کاربر و کارفرما را دنبال کنند. (Poldma, 2009, 36) البته برخی نظرها سعی در قبولاندن این موضوع دارند که تفاوت‌ها اهمیت زیادی ندارند. مثلاً گرگری در کتابش در مورد روش‌شناسی طراحی ابراز کرده است: فرآیند طراحی یکی است، خواه مربوط به طرح یک پالایشگاه نفت یا ساختمان یک کلیسا و یا نگارش کمدی الهی دانه باشد. (Lawson, 2006, 32-33)

تفاوت نظرها ارائه یک تعريف واحد از فرآیند را دشوار می‌کند اما وجود راه موفق برای طراحی را منکر نمی‌شود. «مجموعه اقدامات، گام‌ها»، «نظم» و «ترتیب الگوها» واژگان مشترک بیشتر نظریات فرآیند‌طراحی هستند. در سالهای اخیر در مورد روش‌شناسی و فرآیند طراحی در زمینه‌های گوناگون بسیار صحبت شده؛ که پرداختن به همه آن‌ها دشوار و غیرممکن است. در این میان تنها به بررسی آرای نظریه‌پردازانی اکتفا شده که ایده‌ها و نگاه‌های متفاوتی در میان آن طیف گسترده داشته‌اند. (شکل ۱)



شکل ۱. نمودار نظریات بررسی شده پیرامون فرآیند طراحی به ترتیب زمان  
منبع: نگارندگان

هر یک از این نظریات پیرامون فرآیند طراحی، چه از نگاه معماری و چه معماری داخلی، ضمن ارائه مجموعه‌ای از فازهای فرآیند به ارائه اطلاعات مفیدی درباره چیستی و محتوای آن فاز می‌پردازند. جهت حصول یک نتیجه مشخص، در قدم اول بایستی نمودارهای گوناگون ارائه شده در کنار یکدیگر قرار داده شده و مقایسه شوند؛ تا میزان شباهت‌ها و تفاوت‌ها سنجیده شود. به همین منظور یک جدول مقایسه‌ای تهیه شده و مراحل با محتوای همسان یا مشابه در کنار یکدیگر واقع شده‌اند تا امکان مقایسه یک‌به‌یک مهیا شود. (جدول ۱)

فازهای واقع شده در یک سطر جدول بنا بر چیستی و اتفاقاتی که در هرکدام از مراحل جزئی‌تر آن به وقوع می‌پیوندد، محتوای مشابهی داشته و می‌توان آن‌ها را همسان تلقی نمود. برای مثال زایسل فازهای اصلی فرآیند طراحی معماری را «برنامه‌ریزی»، «طراحی مقدماتی»، «طراحی نهایی»، «تهیه مدارک فنی» و «نظارت بر ساخت» بر می‌شمرد. (Zeisel, 2006, 19-21) پایل نیز فازهای فرآیند طراحی معماری داخلی را «برنامه‌ریزی»، «بسط کانسپت طراحی»، «توسعه طراحی»، «اجرایی کردن طراحی»، «نظارت بر پروژه» ذکر می‌کند. (Pile, 2007, 133) این فازها متناظر و مشابه محتوای مراحلی است که افرادی همچون پولدم، ادواردز و ... نیز ذکر کرده‌اند، با این تفاوت که مثلاً برای یک فاز مشابه واژگان گوناگونی همچون «طراحی مقدماتی»، «کانسپت دیزاین»، «پیش طراحی»، «تولید ایده‌های ابتدایی» یا «یافتن ایده‌های مولد» استفاده شده است. (Edwards, 2011, 71-72) البته برخی فازهای استفاده شده در نمودارها، جامع‌تر بوده و ممکن است چند فاز مربوط به نمودار دیگر را پوشش دهند.

همان‌طور که مشاهده می‌شود علیرغم وجود اصطلاحات متعدد یا عنوانین گوناگون برای هر فاز، یا دید تلفیقی به برخی مراحل، فازبندی فرآیند طراحی از حیث محتوایی بسیار نزدیک بوده و از نظر تقسیم‌بندی و شماشی کلی مشابه است. درواقع از منظر فرآیند طراحی «معماری» و «معماری داخلی» در این مقایسات کلی، تفاوت اساسی دیده نمی‌شود.

جدول ۱. مقایسه یک به یک فازهای طراحی در برخی نمودارها و نظریات گوناگون  
منبع: نگارنده‌گان<sup>۴</sup>

RIBA		Marsden & Moore	Jane Darke	Bryan Lawson / Johns	Hawks, Bellaton & Edwards	Kolberg & Bagwell	Ellen Shooklee	Kilmer	Phinney & Rogers	Karlen	Ching & Bagger	John Zelzel	John Pile	Tiu Poldma			Ballast	Clive Edwards		
Architecture	Architecture	Architecture	Architecture	Architecture	Architecture	Architecture	Interior Design	Interior Design	Interior Design	Interior Design	Architecture	Interior Design	Interior Design	Interior Design			Interior Design	Interior Design		
1.1.1a	1.1.1b	1.1.1c	1.1.1d	1.1.1e	1.1.1f	1.1.1g	1.1.1h	1.1.1i	1.1.1j	1.1.1k	1.1.1l	1.1.1m	1.1.1n	1.1.1o			1.1.1p	1.1.1q		
Assimilation	-	-	-	-	Problem Identification	Accept situation	Planning	commit	-	-	Problem Statement	-	Project Beginning	Pre-Process	-	-	Pre-Contract	-	-	
general study	analysis	analysis	analysis	analysis	Analyse	Programing	-state	Programming	Design Programming	Programming	Programming	Programming	Research & Programming	Research & Programming	Information Gathering	Programming	Analysis	Discovery Stage	Programming	
							Collect	Programming	Design Programming	Programming	Programming	Programming	Programming			Establish the Context				
development	synthesis	generator	synthesis	Preliminary Ideas	Delete	Schematic Design	Analyse	Schematic Design	Paratological Sketches	Concept Development	Preliminary Design	Concept Development	Design Process	Preliminary Design	Design Approaches	Problem Solving	Pre-Design	Synthesis	Definition Stage	Design
									First Steps	Concept Development	Preliminary Design	Concept Development				Design Concepts	Design Development	Design Development	Design Development	
communication	Appraise & decision	conjecture	evaluation	Decision	Select	Contract Documentation	Choose	-	Developing the Solution	Final Design	Design Development	Design Development	Design Document	Consult Document	Construction Documentation, Bidding & negotiation	Appraisal Decision Making	Contract Administration	-	Delivery Stage	Presenting, Supervision, Operation, Completion Evaluation, Feedback, Post...
									Developing the Solution	Final Design	Design Development	Design Development				Design Implementation	Project Administration	Design Implementation		
	-	-	-	implementation	Implement	Contract Administration	Implement	Contract Administration	Refining the Solution	Implementation Design	Construction Supervision	Project Supervision	Project Administration	Project Implementation	Construction Documentation, Bidding & negotiation	Appraisal Decision Making	Contract Administration	-	Delivery Stage	Presenting, Supervision, Operation, Completion Evaluation, Feedback, Post...
									Implementation Design	Construction Supervision	Project Supervision	Project Administration				Project Implementation	Project Administration	Project Implementation		
	-	-	-	Evaluate	Evaluate	Post - Installation	Refurbish Evaluate	-	Refurbish Evaluate	Post-Completion	Post-Design Process	Post-Design Process	Post-Project	Post-Design	Project Closure	Project Administration	-	Delivery Stage	Presenting, Supervision, Operation, Completion Evaluation, Feedback, Post...	
									Refurbish Evaluate	Post-Completion	Post-Design Process	Post-Design Process				Project Closure	Project Administration	Project Closure		

بنابراین می‌توان گفت فازیندی فرآیند طراحی «معماری» و «معماری داخلی» در تقسیم‌بندی و شمای کلی بسیار نزدیک بوده و در این مقیاس کلی، تفاوت اساسی آشکار نمی‌شود (الگوی عمومی فرآیند یکسان است). با توجه به این نتیجه باید به طور جزء‌نگرانه‌تری در اتفاقات و فعل و انفعالات طراحانه‌ای که در هر کدام از این فازها یا جزء مراحل به وقوع می‌پیوندد به دنبال تفاوت‌ها باشیم.



شکل ۲. یک شمای کلی از الگوی عمومی فرآیند طراحی

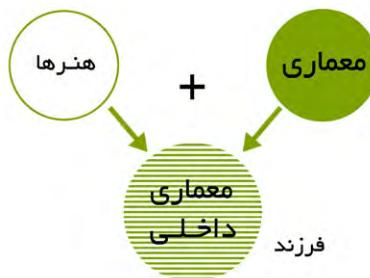
منع: نگارندگان<sup>۴</sup>

معماری داخلی

مجموعه‌ای متنوع از فعالیت‌ها و دیدگاه‌های مرتبط با فضای داخلی از پژوهه‌های بزرگ مقیاس معماری داخلی گرفته تا طراحی داخلی و همچنین دکوراسیون داخلی زیر چتر واژه «معماری داخلی» جمع می‌شوند. (Edwards, 2011, 2) جایی که حدفاصل بین دو رشته «معماری» و «طراحی صنعتی» است. همان‌طور که پولدمای گوید طراحان داخلی خدمات طراحی ویژه‌ای برای فضاهای داخلی ارائه می‌کنند که مردم و اشیاء را همزمان مدنظر قرار می‌دهد. به عبارتی میان کاربر و راههای بهینه برای رخ دادن فعالیت‌های او به کمک عوامل مؤثر فضایی در یک محیط محدود شما تأثیر می‌گذارد. (Poldma, 2009, 164 & 187)

نهنگامی که در جست و جوی مصاديق تعاریف و خدمات معماري داخلی به تاریخ رجوع می کنیم، در می یابیم که این دست خدمات قدمتی طولانی تر از عمر واژگانی مانند «طراحی داخلی» و «دکوراسیون داخلی» دارند؛ پیش از آنکه «انجمن های صنفی»، «نهادهای مجوز دهنی» و «جouامع آکادمیک» این حرف پدید بیانند. در طول تاریخ همواره افاد مختصات از حمله عمماً از، هن مندان، صنعتگان و خ ده و شان، دغدغه کفت فضاهاء، داخل، داشته اند

و هر یک به نوعی به ارائه خدمات برای فضاهای داخلی پرداخته‌اند. (Binggeli, 2007, 6-7) «معماری داخلی» به شکل امروزی آن، حاصل در هم‌آمیختگی «معماری» و «هنرها» و نیز تأثیرات بسیاری از علوم دیگر در طول تاریخ بوده است. معماری داخلی احتمالاً به عنوان فرزند هنرها و معماری آغازشده است؛ اما شروع این اتفاق مربوط به بیش از هزاران سال قبل می‌شود. (Knackstadt, 1995, 73) بنابراین طبیعی است که معماری داخلی به عنوان یکی از نوادگان معماری، برخی از اصول و ویژگی‌های خود را از آن به ارث برده باشد. همین مسئله مؤید وجود همپوشانی‌هایی میان «معماری» و «معماری داخلی» است. این همپوشانی‌ها که تمایز قائل شدن میان این دو را نیازمند دقت نظری بیشتری کرده است. (شکل ۳)



شکل ۳. معماری داخلی حامل برخی ویژگی‌های والد خود (وجود همپوشانی)  
منبع: نگارندگان

«معماری» و «معماری داخلی» هر دو در میانه طیف طراحی قرار می‌گیرند؛ هم تفکر نظامدار و هم بی‌نظم را می‌طلبند و به هر دو اندیشه تخیلی و محاسبات، نیاز دارند. این ایجاب می‌کند که طراح محصولی زیبا و همچنین سودمند و باکارکرد درست به وجود آورد. (Lawson, 2006, 4) از سوی دیگر موضوع طراحی چه یک محصول، چه یک محیط، چه یک ساختمان یا فضای داخلی باشد، برای مردم طراحی می‌شود. (Poldma, 2009, xv) «معماری» و «معماری داخلی» هر دو برای تضمین موفقیت در مسیر رسیدن به هدف مشترکی که حل یک مسئله است، نیازمند استفاده از فرآیندهای طراحی هستند؛ فرآیندهایی که طبق بررسی‌های انجام‌شده در این پژوهش در فازبندی و مرحله‌بندی کلی شباهت بسیاری با یکدیگر داشتند. (شکل ۴)



شکل ۴. برخی از مهم‌ترین اشتراکات و همپوشانی‌های «معماری» و «معماری داخلی»  
منبع: نگارندگان

از اوایل قرن هجدهم با ایجاد تمایز بین تجارت و حرف، برخی اصلاح طلبان ایفای نقش فروشنندگان محصولات دکوراتیو به عنوان افراد نظر دهنده در طراحی محیط‌های داخلی را به چالش کشیدند. افرادی مانند کریستوف درسر متذکر شدند که دکوراسیون داخلی یک حرفة مبتنی بر مهارت و تخصص است و مانند بسیاری از رشته‌های دیگر همچون پزشکی، سایر افراد غیرمتخصص حق اظهارنظر در این زمینه را ندارند. (Dresser, 1977, 39) در سال ۱۸۷۷ یکی از اولین جوامع دفاع حقوق طراحان داخلی به نام جامعه هنرهای دکوراتیو در آمریکا شکل گرفت. که بعدها منجر به ارائه مجوز، صدور پروانه کار و اعطای گواهی تائید صلاحیت به متخصصان این حوزه

و معرفی معماری داخلی به عنوان یک حرفه تخصصی و تفکیک شده از معماری شد. به همین ترتیب در سال‌های ابتدایی قرن بیست نه تنها در آمریکا، بلکه در کشورهای اروپایی مثل فرانسه و انگلیس به تدریج مشاغل حرفه‌ای و تخصصی مرتبط با معماری داخلی ظهر کردند. (Edwards, 2011, 53-59) در حقیقت طی تحولات سال‌های ۱۹۳۹ تا ۱۹۴۵ (پس از جنگ جهانی دوم) دغدغه‌ای که تنها محدود به جنبه‌های زیبایی‌شناسی، انتخاب مصالح و چیدمان داخل یک ساختمان بود، به محدوده وسیع‌تری از دغدغه‌ها و وظایف شامل عملکرد، تجربه فضایی، تئوری، رفتارشناسی و روانشناسی کاربران فضا، تغییر کرد و معماری داخلی به شکل امروزی و آنگونه که امروز مطرح است به وجود آمد. (Whitney, 2008, 42) (شکل ۵)

امروزه «معماری» و «معماری داخلی» علیرغم تمام شباهت‌ها و اشتراکات، دو رشته و حرفه مجزا تلقی می‌شوند. هر یک برنامه آموزشی مجازایی داشته و به اشکال مختلف و تحت قوانین متفاوتی توسط نهادها و جوامع حرفه‌ای پشتیبانی می‌شوند. بیو هاروود پس از بررسی و مقایسه سرفصل آموزشی «معماری» و «معماری داخلی» در دانشگاه‌های مختلف می‌نویسد به دلیل تفاوت ماهیت «معماری» و «معماری داخلی» میان محتوا و عمق جزئیات ارائه شده در این دوره‌ها تفاوت اساسی وجود دارد. (Harwood, 1991, 5-18) کریستال ویور نیز مقایسه مشابهی بین برنامه آموزشی ارائه شده توسط انجمن اعتمارستنجی آموزشی طراحی داخلی و انجمن ملی اعتمارستنجی آموزشی معماری انجام داد و نتیجه گرفت اگرچه این دو در فرآیند برنامه آموزشی مشابه هستند اما مقایسه محتوای آن‌ها به دلیل تفاوت عمیقی که دارند، مثل مقایسه سیب و پرتغال خواهد بود. (Whitney, 2008, 70)



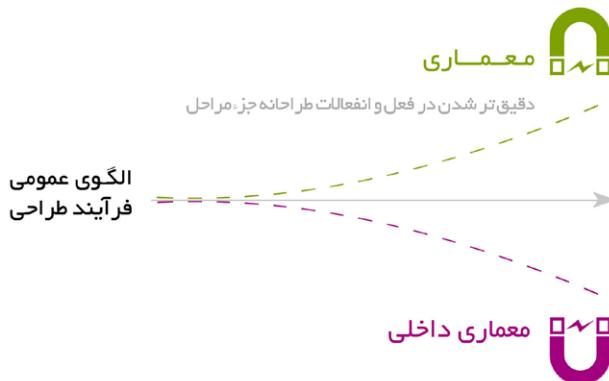
شکل ۵. سیر تحول تدریجی و تکیک «معماری داخلی» از «معماری» از قرن ۱۹ تا ۲۰ تا منبع: نگارندهان\*

علاوه بر تفاوت‌های محتوایی و ماهیتی از نظر تئوری میان «معماری» و «معماری داخلی»، مثال‌های کاربردی دیگری نیز در تایید تفاوت‌های میان این دو به چشم می‌خورد. مثلاً هنگام طراحی، احتمال اینکه معمار به جزئیات دقیق قفسه‌ها و در کمدها بپردازد کمتر وجود دارد؛ ممکن است درباره نوع

و جهت بازشو کمدها فکرهایی بشود؛ ولی حتی این نیز معمولاً حیاتی نیست. اما برای یک طراح داخلی مسائلی همچون ارتفاع قفسه‌ها، نوع و ابعاد لایه‌ها و نحوه باز شدن آن‌ها در فضایی محدود از اهمیت بالایی برخوردار است. درواقع تفاوت در مسئله طراحی و سطح جزئیات باعث شده آنچه برای یک معمار معمولاً جزئی به نظر می‌رسد، برای معمار داخلی جنبه محوری داشته باشد یا برعکس.

(Lawson, 2006, 54-55)

نتایج حاصله از مقایسه و مطالعه الگوی عمومی فرآیند طراحی نشان می‌داد که تفاوت فرآیند طراحی «معماری» و «معماری داخلی» در فازبندی و مرحله‌بندی کلی آن اتفاق نمی‌افتد و اگر تفاوتی وجود داشته باشد، باید به‌طور جزء‌نگاره‌تری در اتفاقات و فعل و افعال طراحانه‌ای که در هر کدام از این فازها یا جزء مراحل به وقوع می‌پیوندد به دنبال آن بود. از سوی دیگر علیرغم شباهت ظاهری فرآیند و همپوشانی‌های میان معماری و معماری داخلی، تفاوت‌ها و تمایزات عمیقی نیز بین «معماری» و «معماری داخلی» یافتیم. بنابراین می‌توان نتیجه گرفت همپوشانی‌ها و تمایزات «معماری» و «معماری داخلی» در فرآیند طراحی به صورت «همگرایی» و «واگرایی» بروز می‌کنند. لذا با توجه به نقش محوری فرآیند طراحی در رسیدن به یک راه حل صحیح طراحی، مشخص شدن جنبه‌های دقیق‌تری از این همگرایی و واگرایی در فرآیند طراحی «معماری» و «معماری داخلی» ضروری می‌نماید. (شکل ۶)



شکل ۶. بروز همگرایی و واگرایی میان فرآیند طراحی «معماری» و «معماری داخلی»

منبع: نگارنگان

برای یافتن جنبه‌ها و مصادق‌های دقیق‌تری از این «همگرایی» و «واگرایی» فرآیند طراحی در «معماری» و «معماری داخلی» نیاز به یافتن و گزینش مؤلفه‌هایی است که به ما امکان مقایسه از زاویه دید آن‌ها را بدهد. چه معماری و چه معماری داخلی از طریق یک فرآیند در پی حل یک مسئله مشخص هستند اما فضای معماری داخلی توسط محدودیت‌های فیزیکی مربوط به یک ساختمان یا مکان بخصوص تعریف و از محدوده کار معماری تفکیک می‌شود. می‌شود. (Poldma, 2009, 164) بنابراین معمار و معماری داخلی ممکن است با «سوژه‌های»<sup>۵</sup> متفاوتی مواجه شوند که باید به درستی تدقیق و تعریف شوند.

از سوی دیگر یک مسئله واحد طراحی از دید افراد مختلف در حوزه‌های گوناگون به شکل‌های متفاوتی تجربه می‌شود. درواقع در هر یک از این حوزه‌ها، معنی آنچه سوژه فرآیند طراحی را تشکیل می‌دهد تفاوت می‌کند و قالب نیازها، شرایط و زمینه‌های ویژه موجود حرفه را می‌گیرد. (Poldma, 2009, xv-xvi) از سوی دیگر یک مسئله واحد طراحی از دید افراد مختلف در حوزه‌های گوناگون از معماری گرفته تا مهندسی و هنر به شکل‌های متفاوتی تجربه می‌شود. درواقع حتی یک مسئله واحد به شکل‌های مختلفی قابل فهم، استفاده و متناسب‌سازی است و در هر یک از این حوزه‌ها، معنی آنچه سوژه فرآیند طراحی را تشکیل می‌دهد تفاوت می‌کند و قالب نیازها، شرایط و زمینه‌های ویژه موجود حرفه را می‌گیرد. (Poldma, 2009, xv-xvi)

تخصص‌های گوناگون در برخورد با یک پروژه، از «جنبهای»<sup>۶</sup> متفاوتی به یک سوژه نگاه می‌کنند. برای مثال معماران داخلی نیازهای مردم را درک می‌کنند و حضور انسان در فضا و جنبه‌های اساسی‌تر حسی فضا را در نظر می‌گیرند. این دانسته‌ها بر پایه دانش ویژه‌ای است که معماران داخلی در طول کار یا ضمن آشنایی با علومی

همچون طراحی صنعتی، روانشناسی، جامعه‌شناسی و رشته‌های دیگر بدست می‌آورند. بنابراین اگرچه معماران داخلی همچون معماران در طراحی با ساختمان‌ها سروکار دارند، اما مقیاس و حدود نیازهای انسانی متفاوت می‌شود. معماران بیشتر با ساختمان و اینکه چگونه با بستر بزرگ‌تر شهری در تعامل قرار می‌گیرد، درگیر هستند. درحالی که معماران داخلی به طور پیوسته با رابطه انسان، اشیاء و فضای سروکار دارند. دغدغه معماران داخلی جزئیات فضا، همانگی فضا و بسترهای آن با مردم و چگونگی همانگی فضا و اجزای آن با نیازهای انسانی تراست. معماران داخلی نگاه ویژه‌ای در مورد مقیاس‌های بسیار کوچک، نیازهای خصوصی و چگونگی برآوردن نیازها توسط یک طرح پیشنهادی دارند. (Poldma, 2009, 16)

یکی از تفاوت‌های بسیار مهم میان طراحان، «شیوه‌ها و روش‌هایی»<sup>۸</sup> است که در برخورد با مسائل دارند. مثلاً طراحان رشته‌های گوناگون، ممکن است فناوری‌های متفاوتی بشناسند و از آن‌ها برای رسیدن به اهدافشان استفاده کنند. (Lawson, 2006, 10) طراحی شامل «ابزارهای»<sup>۹</sup> بالقوه‌ای است که می‌توان از آن برای حل مسائل طراحی استفاده کرد. برخی پروژه‌ها نیازمند همه این ابزارهای در دسترس اند، درحالی که بعضی دیگر، نیازمند موارد بخصوصی هستند. طراحان به روش‌های متفاوتی عناصر، مبانی و اصول طراحی را به کار می‌بنند. (Poldma, 2009, 28) درواقع این روش‌ها هر یک ابزارهایی در دست طراح قرار می‌دهند که می‌تواند از آن‌ها به عنوان محركهایی برای سازماندهی فضای طراحی استفاده کند. رابینسون و پرمن معتقدند یکی از تفاوت‌های «معماری» و «معماری داخلی» محدوده و مقیاس متفاوت کار بر روی موضوعات است. (Robinson & Parman, 2010, 241-245) با توجه به تفاوت روش‌ها، مقیاس و ماهیت موضوع طراحی طبیعی است که ابزارهای کار آن با هم متفاوت باشد.

پیشروعی در طول طراحی شامل عمل نقد و انتخاب است که می‌تواند در تصمیم‌گیری‌های طول طراحی، ارزیابی و قضاوت‌های اولیه، یا ارزیابی راحله و طرح پیشنهادی نهایی اتفاق بیفتد. (Poldma, 2009, 43-45) ارزیابی متضمن سنجش متقدانه، تصمیم‌گیری و انتخاب نهایی است. (Lawson, 2006, 36-37) لازمه ارزیابی بازگشت به عقب و بررسی دوباره انطباق یا عدم انطباق تصمیم‌های اتخاذ شده با مجموعه مفاهیم، اصول و ایده‌هایی است که در حال استفاده از آن هستیم. (Edwards, 2011, 101) درواقع اصولی که تصمیمات طراحی بر اساس آن‌ها سنجیده می‌شوند، «معیارهای»<sup>۱۰</sup> سنجش ما هستند.

با توجه به نتایج قسمت قبل دریافتیم که در حوزه‌های گوناگون از معماری گرفته تا مهندسی و هنر ممکن است سوژه در مسئله طراحی متفاوت باشد و تخصص‌های گوناگون در برخورد با یک پروژه، از جنبه‌های متفاوتی به آن نگاه کنند. بر همین اساس آن‌ها شیوه‌ها و روش‌هایی گوناگون و ابزارهای متفاوتی در برخورد با مسائل دارند. بنابراین در حوزه‌های مختلف متناسب با جنبه‌ها، روش‌ها و ابزارهای مورد استفاده، نیازمند وجود معیارهای سنجش متناسبی نیز خواهیم بود.

Different Subject → Different Aspects → Different Tools → Different Methods  
→ Different Criteria's

درنهایت اگر به محصول و راهله‌های نهایی که طراحان حوزه‌های مختلف برای مسائل طراحی ارائه می‌دهند بنگریم متوجه می‌شویم هر یک ویژگی‌هایی متفاوتی دارند. رویتر رنگل معتقد است: «مهندسان از علم خود برای دستیابی به راهله‌های عملی و کاربردی بر پایه قوانین طبیعی فیزیک و سازندگان از دانش فنی خود برای ساخت پروژه‌های مختلف صنعتی استفاده می‌کنند. در این میان ویژگی برجسته طراحان و اختصاصاً معماران داخلی که مهندسان و سازندگان ساختمان آن را ندارند، دانش و توانایی برای خلق طرحی به زبان انسانی و در نزدیکی با نیازها و احساسات وی است» (Rengel, 2003, 4). درواقع طراحان حوزه‌های مختلف هر یک به «زبان»<sup>۱۱</sup> ویژه خود تکلم می‌کنند که با وجود ریشه‌های زبانی مشترک، متفاوت از دیگری است. کلایو ادورادز معتقد است دانهای از دانش و توانایی‌های ویژه باید توسط طراح در فرآیند خلق محیط‌های داخلی به کار بسته شود. قسمتی از این توانایی مبنایی، فهم زبان معماری داخلی است که منظور از آن، اصول و عناصر ویژه مورد استفاده است. می‌توان گفت فرآیند معماری داخلی دارای زبان بخصوصی در مقایسه با معماری است. آن‌چنان‌که بسیاری از معماران و نویسندهای اشاره کرده‌اند، تسلط به این زبان نیازمند آشنایی با الفبا و گرامر آن است که از آن تحت عنوان عناصر<sup>۱۲</sup> و اصول<sup>۱۳</sup> طراحی یادشده است. (Edwards, 2011, 80-82)



شکل ۷. مؤلفه‌های بروز واگرایی در فرآیند طراحی «معماری» و «معماری داخلی»  
منبع: نگارندگان

برای یافتن جنبه‌ها و مصادق‌های دقیق‌تری از «همگرایی» و «واگرایی» فرآیند طراحی در «معماری» و «معماری داخلی» می‌توان به طور جداگانه و ریزبینانه‌تری در هر کدام از فازهای فرآیند، مؤلفه‌هایی را که امکان بروز واگرایی ایجاد می‌کند بررسی کنیم. (شکل ۷) برخی از این مؤلفه‌ها به طور خلاصه به این شرح هستند: سوژه مورد توجه (Subject) / جنبه‌های مورد توجه (Aspects) / روش‌های قابل استفاده (Methods) / ابزارهای قابل استفاده (Tools) / معیارهای ارزیابی و تصمیم‌گیری (Criteria's) / زبان طراحی (الفبا و دستور زبان طراحی) (Language)

### فرآیند طراحی در معماری داخلی

با توجه به گستردگی موضوع و محدودیت‌های این پژوهش، مطالعه موردي اولین قسمت فرآیند طراحی شامل مجموعهٔ اقدامات پژوهشی پیش از آغاز طراحی، برای این مهم انتخاب شد. از این مرحله فرآیند طراحی معمولاً تحت عنوان فاز « برنامه‌ریزی<sup>۱۲</sup> » نام برده می‌شود و یکی از محوری‌ترین فازهای فرآیند طراحی است که زیربنای شکل‌گیری طرح نهایی را مهیا می‌سازد. اگرچه باید موازنی‌های از آمیزش پژوهش و جمع‌آوری اطلاعات در هر مرحله از این راه طولانی وجود داشته باشد، اما هسته اصلی فرآیند پژوهش در فاز زیربنایی « برنامه‌ریزی »، جای دارد. این اقدام پژوهشی آغازین طراحی، ادامه استوار و موفق فرآیند طراحی را تضمین می‌کند. (Robinson, Parman, 2010, 6-7) (شکل ۸)



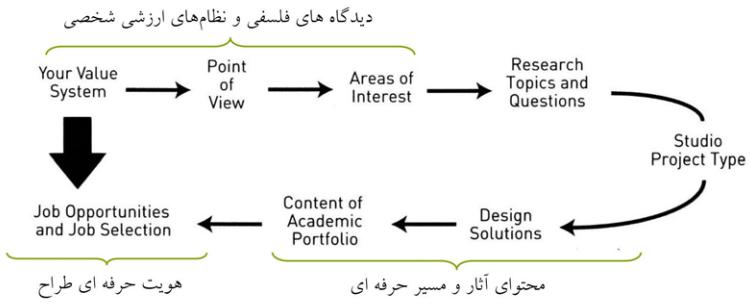
### - Research

شکل ۸. جایگاه حضور پژوهش در طول فرآیند طراحی

Robinson, Parman, 2010, 8

با پیدایش اصطلاح برنامه‌ریزی معماری توسط کادیل و پنا؛ جمع‌آوری اطلاعات، روش‌های پژوهشی، تحلیل و سایر جنبه‌های برنامه‌ریزی فرآیند، وارد حرفة معماری داخلی نیز شد. استفاده از پژوهش به عنوان ابزاری در فرآیند طراحی، می‌تواند به پاسخ‌دهی موفق به مسائل و نیازهای اختصاصی هر پروژه کمک کرده و طراحی را از قرار گرفتن در مسیر تشابه با پروژه‌های دیگر دور کند؛ چرا که در این فرآیند به طرح‌هایی اولویت بخشیده می‌شود که به دلایل محکمی برای هر تصمیم‌گیری استوار هستند. (Robinson, Parman, 2010, 4-5)

در اثر برهم‌کنش بسیاری از عوامل مختلف تأثیرگذار بر طراح (پژوهشگر)، که مهم‌ترین آن مسیر حرفة‌ای شکل یافته طی دوران آموختشی و پس زمینه تفکر متفاوت معماری و معمار داخلی است، شخصیت‌های متفاوتی با طرز تفکر - تصمیم‌گیری متفاوت خلق می‌شوند؛ که دارای زاویه‌ای در « نظامهای پژوهش (چگونگی تحقیق و ارزیابی) »، « نظامهای شخصی (شامل نظامهای ارزشی، دیدگاه‌های فردی و فرضیات)<sup>۱۵</sup> »، « اصول راهنمای<sup>۱۶</sup> » و دیدگاه‌های فلسفی<sup>۱۷</sup> هستند. (Robinson, Parman, 2010, 50-74) از سوی دیگر « معماري » و « معماري داخلی » به دلیل برخی تفاوت‌ها و تمایزات ماهوی و ساختاری که پیش‌تر در مورد آن صحبت شد، موجب بروز همگرایی‌ها و واگرایی‌هایی در فرآیند طراحی می‌شوند. از همین رو محتمل است برنامه‌ریزی پژوهش که بر همین اساس استوار است، میان دو فرد معمار و معمار داخلی با هم متفاوت باشد. (شکل ۹)



شکل ۹. تأثیر غیرمستقیم نظامهای آموزش، پژوهش و شخصی بر راهلهای طراحی  
منبع: Robinson,Parman, 2010, 74

پژوهش در طراحی عمدتاً در دو فاز پیش فرآیند<sup>۱۸</sup> (تحت عنوان ساختارمند کردن<sup>۱۹</sup>) و فاز اول فرآیند (تحت عنوان برنامه ریزی) محقق می شود. همان طور که پیشتر اشاره شد از این دو فاز در بسیاری از منابع تحت عنوان اقدامات مبتنی بر «تحلیل<sup>۲۰</sup>» (تفکیک) یاد می شود که در مقابل فازهای مبتنی بر «ترکیب<sup>۲۱</sup>» قرار می گیرد. گامهای این قسمت از فرآیند طراحی که به ترتیب هریک را مورد بررسی قرار خواهیم داد، در جدول ۲ مشاهده می شود:

## جدول ۲. گام‌های پژوهش، در فرآیند طراحی

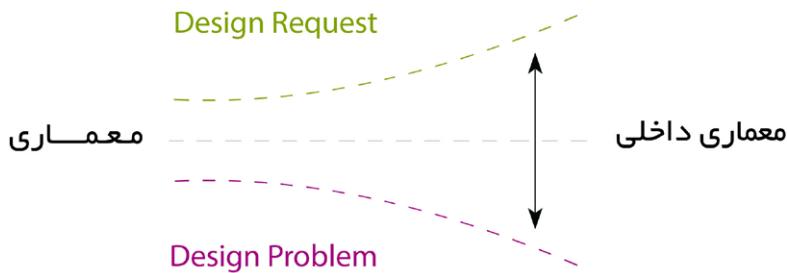
منبع: نگارنده‌گان

جزء مراحل در فرآیند طراحی	فازبندی کلی	نوع اقدام	زمان اقدام
Problem Statement / Commit ارجاع / طرح مسئله	Formulating ساختارمند کردن		Pre-Process پیش از فرآیند
Understanding فهم مسئله		Analysis	
Information Gathering جمع اوری اطلاعات		Design Process (واسازی)	Design فرآیند طراحی
Analysis & Interprets تحلیل و تفسیر اطلاعات	Programming برنامه‌ریزی		
Establish Parameters مشخص کردن پارامترها			
Design Program تدوین برنامه طراحی			
Framing پرسنی از زوایا جدید			

• ارجاع / طرح مسئله<sup>۲۲</sup>

مسئله‌های طراحی وقتی بروز می‌کنند که مشکلی برای حل شدن، به طرح ارجاع داده شود. (Poldma, 2009, 10) در واقع در طراحی، معمولاً مسئله نه از ذهن طراح بلکه از خواست کارفرما سرچشمه می‌گیرد. مسئله طراحی را لو به طور مبهم، ابتدا کارفرما مطرح و بیان می‌کند. (Lawson, 2006, 84) این گونه طرح مسئله از سوی کارفرما، معمولاً «خواسته طراحی»<sup>۳۳</sup> نامیده می‌شود. طراح برای آغاز پروژه نیاز دارد تا بداند دقیقاً به چه دلایلی طراحی باید انجام شود. در ملاقات اول با کارفرما، بسته به گستره و اندازه و ماهیت کار، طراح ممکن است یک برنامه اجمالی طراحی یا یک شرح از نیازها دریافت کند. در معماری داخلی بسیار محتمل است که حتی چیز روشنی به طرح ارائه نشود (Poldma, 2009, 65) همان‌طور که پیش‌تر گفته شد، در معماری داخلی «مسئله اصلی»<sup>۴۴</sup> که باید حل شود معمولاً به طور آشکار خود را نشان نمی‌دهد و در پس لایه‌هایی قرار دارد که باید توسط طراح، مورد پژوهش قرارگرفته تا غربال شده و از نشانه‌ها و آثار جانبی اش تفکیک و کشف گردد. به عبارت دیگر در

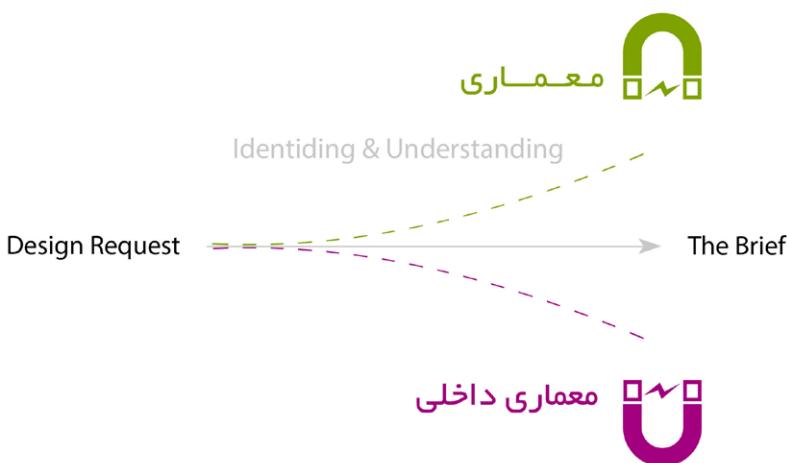
معماری داخلی محتمل‌تر است که «خواسته طراحی» متفاوت از «مسئله اصلی طراحی» باشد. این واگرایی میان «معماری» و «معماری داخلی» به تفاوت نیازها، شرایط و زمینه‌های خاص معماری داخلی برمی‌گردد و سبب عدم شفافیت در تشخیص سوژه مورد توجه در طراحی می‌شود. (شکل ۱۰)



شکل ۱۰. واگرایی «خواسته طراحی» و «مسئله اصلی طراحی» در معماری داخلی  
منبع: نگارندهان

#### ● فهم مسئله<sup>۲۵</sup>

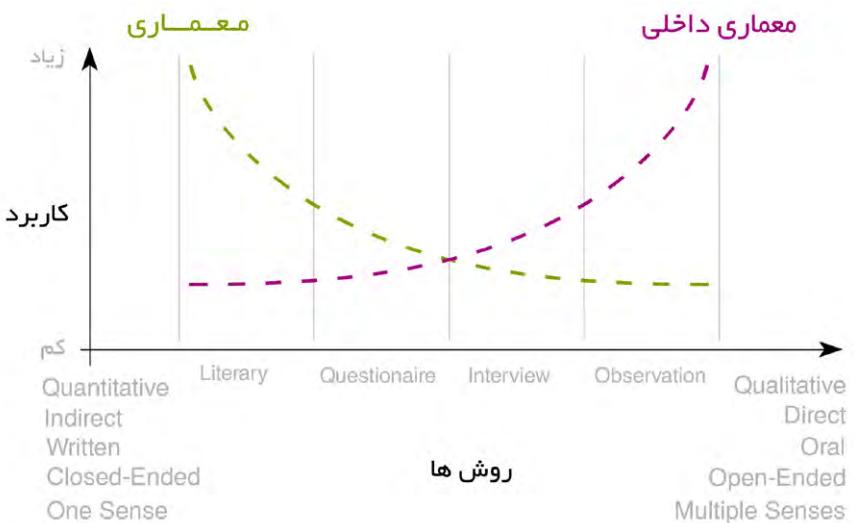
طراحی معمولاً با یک شرح موضوع<sup>۲۶</sup> شروع می‌شود. مسلمًا طراح در این مرحله نسبت به بازتعريف مسئله برای خویش اقدام می‌کند تا فهم کاملی نسبت به مسئله طراحی پیدا کند. روشن است که مطالعه راه حل‌های طراحی بدون رجوع به مسئله‌ها بی معنا است. لذا طراحی همانقدر به یافتن مسئله مربوط است که به یافتن راه حل آن مسئله. این بدین معنی است که برای ارائه یک راه حل طراحی صحیح، نیاز است به شناخت درستی از مسئله طراحی رسید. (Lawson, 2006, 116–118) همان‌طور که پیش‌تر گفته شد، معمار و معمار داخلی به دلیل زاویه‌ای که در «نظام‌های پژوهش (تحقیق و ارزیابی)»، «نظام‌های شخصی (شامل نظام‌های ارزشی، دیدگاه‌های فردی و فرضیات)»، «اصول راهنمای فلسفی دارند، از پس زمینه تفکر طراحی متفاوتی برخوردار می‌شوند. این پس زمینه تفکر متفاوت می‌تواند جنبه‌های تحلیل و معیارهای ارزیابی و تصمیم‌گیری فرد در طول فرآیند طراحی را تحت تأثیر قرار دهد. بنابراین بسیار محتمل است که دو فرد با جنبه‌های تحلیل و معیارهای متفاوت ارزیابی و تصمیم‌گیری در فرآیند (چه طراح معمار و طراح داخلی، چه طراحان سایر حوزه‌ها)، نوع برخورد متفاوت و انجام تشخیص<sup>۲۷</sup> متفاوتی از یک مسئله طراحی واحد داشته باشند که سفارش طراحی را در دو مسیر مجزا برای پاسخگویی در فازهای آینده فرآیند هدایت کند. (شکل ۱۱)



شکل ۱۱. واگرایی فهم از یک مسئله طراحی واحد و قرارگیری سفارش در دو مسیر مجزا برای پاسخگویی  
منبع: نگارندهان

## ● جمع‌آوری اطلاعات<sup>۲۸</sup>

در این گام از فرآیند، طراح به کمک ابزارها و روش‌های مختلف، نسبت به جمع‌آوری اطلاعات کاملی پیرامون موضوع طراحی از منابع درست، به شکل هدفمند اقدام می‌کند. فرآیند جمع‌آوری و تحلیل زودهنگام داده‌ها به سود تصمیمات طراحی خواهد بود و نیاز به بازطراحی‌های دوباره را می‌کاهد. (Edwards, 2011, 92) ما برای جمع‌آوری اطلاعات تنها به یکی از حواس خود (همچون شنوایی، لامسه، بینایی و ...) وابسته نیستیم و می‌توانیم از همه آن‌ها استفاده کنیم. استفاده صحیح و دقیق از همه حواس، کیفیت اطلاعات جمع‌آوری شده را دوچندان می‌کند. در معماری داخلی اطلاعات کیفی (مانند عقاید، احساسات و باورها) نسبت به اطلاعات کمی (داده‌های آماری) اهمیت بیشتری دارند. رابینسون و پارمن معتقدند: «هرچه روشهای جمع‌آوری اطلاعات بر پایه‌های محکم‌تری جهت استناد قرار داشته باشند، در معماری داخلی نیز پرکاربردتر خواهند بود.» (Robinson, Parman, 2010, 121-125) به طور خلاصه می‌توان گفت مبنای اصلی واگرایی در این گام از فرآیند، ابزارها و روش‌هایی است که طراح از آن‌ها استفاده می‌نماید. از سوی دیگر همان‌طور که گفته شد با توجه به اهمیت اطلاعات کیفی (شامل عقاید، احساسات و باورها) نسبت به اطلاعات کمی (داده‌های آماری) در معماری داخلی، روش‌هایی که چنین اطلاعاتی را به شکل دقیق‌تری بدست دهند، مستندتر و متعاقباً پرکاربردتر هستند. بدین ترتیب در معماری داخلی روش‌های مستقیم‌تر نسبت به غیرمستقیم، روش‌های با ایفای نقش محوری‌تر توسط خود طراح نسبت به روشهای با حضور واسطه (چه فرد یا ابزار)، روشهای متکی به حواس قوی‌تر<sup>۲۹</sup> نسبت به روشهای ضعیفتر از اهمیت بیشتری برخوردار خواهند بود. (شکل ۱۲)

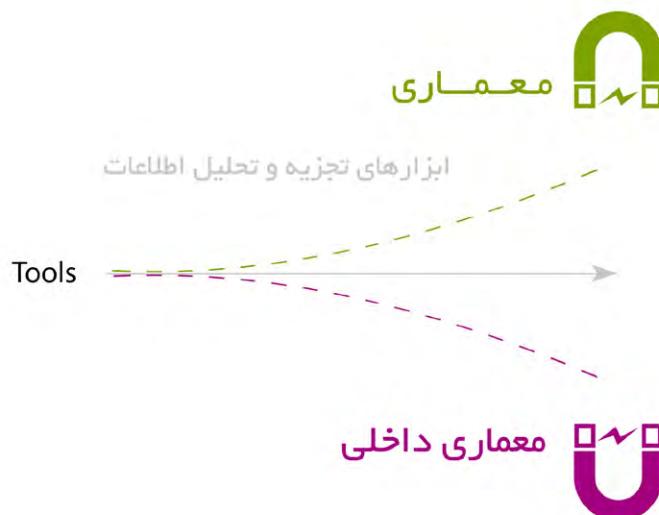


شکل ۱۲. میزان کاربرد و کارآیی روشهای مختلف جمع‌آوری اطلاعات در «معماری» و «معماری داخلی»  
منبع: نگارندگان

## ● تحلیل و تفسیر اطلاعات<sup>۳۰</sup>

اطلاعاتی که طراح یا پژوهشگر در مرحله جمع‌آوری اطلاعات کسب می‌کند، داده‌های خامی هستند که برای استفاده، باید در مراحل بعدی مورد پردازش قرار گیرند. در این گام از فرآیند طراح با پردازش اطلاعات خام جمع‌آوری شده، از طریق تجزیه، تحلیل و تفسیر به جمع‌بندی‌هایی جهت استفاده در گام‌های بعدی دست پیدا می‌کند. ابزارهای تجزیه و تحلیل را می‌توان به دو گونه «شفاهی» و «بصری» تقسیم‌بندی کرد. ابزارهای «شفاهی/روایی»<sup>۳۱</sup> مرتبط با آن چیزی هستند که توسط افراد دخیل در پژوهه گفته شده است؛ که می‌تواند از راههایی همچون مصاحبه‌های مکتوب شده، گفت‌وگوهای ضبط شده و مشاهدات مستندسازی شده جمع‌آوری شده باشد و بیشتر جنبه تجزیه و سازمان‌دهی اطلاعات را دارد. ابزارهای بصری / شماتیک<sup>۳۲</sup> جهت تحلیل اطلاعات سازمان‌دهی

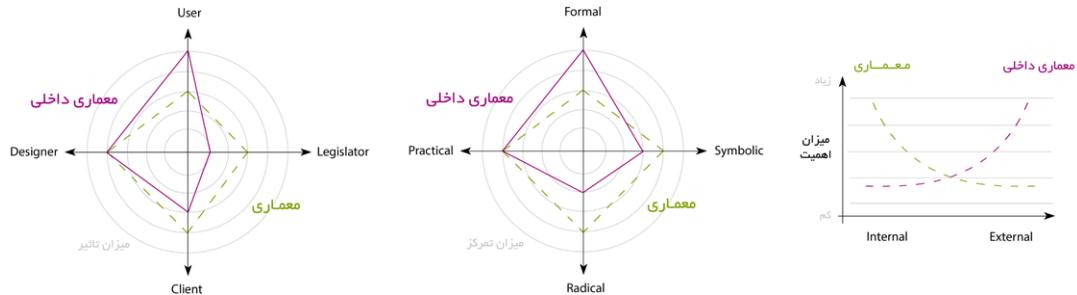
شده حاصل از پژوهش به کار می‌رond. تحلیل به معنی برقراری ارتباط بین تفاسیر رمزگشایی شده از صحبت‌های کارفرما، واقعیات، ملزومات فضایی، بستر و کاربر ساختمان است. (Poldma, 2009, 83-86) از آنجاکه «معماری داخلی» و «معماری داخلی»، دارای جنبه‌های متفاوتی از یکدیگر هستند؛ هنگام هرگونه فعل تحلیلی این تفاوت‌ها خودنمایی نموده و واگرایی در فرآیند رخ می‌دهد. تعدادی از ابزارهای مورد استفاده در تجزیه و تحلیل اطلاعات به صورت عام توسط طراحان چه در معماری و چه در معماری داخلی مورد استفاده واقع می‌شوند، اما برخی دیگر از ابزارهای تجزیه و تحلیل اطلاعات در معماری داخلی، مرتبط با دانش تخصصی و محتوای متفاوت آن بوده و به طور ویژه مورد استفاده قرار می‌گیرند. برای نمونه «اینوتنر لیست<sup>۳۳</sup>» و «دسته‌بندی الزامات و نیازهای فضایی<sup>۳۴</sup>»، «نقشه رفتار فضایی<sup>۳۵</sup>» «تصویرسازی ۳۶ درجه<sup>۳۶</sup>» و ... برخی از این ابزارها هستند که اختصاصاً توسط معمار داخلی در طول فرآیند طراحی یک فضای داخلی تهیه می‌شوند. (شکل ۱۳)



شکل ۱۳. واگرایی در فرآیند «معماری» و «معماری داخلی» به دلیل جنبه‌ها و ابزارهای متفاوت تجزیه و تحلیل  
منبع: نگارندهان

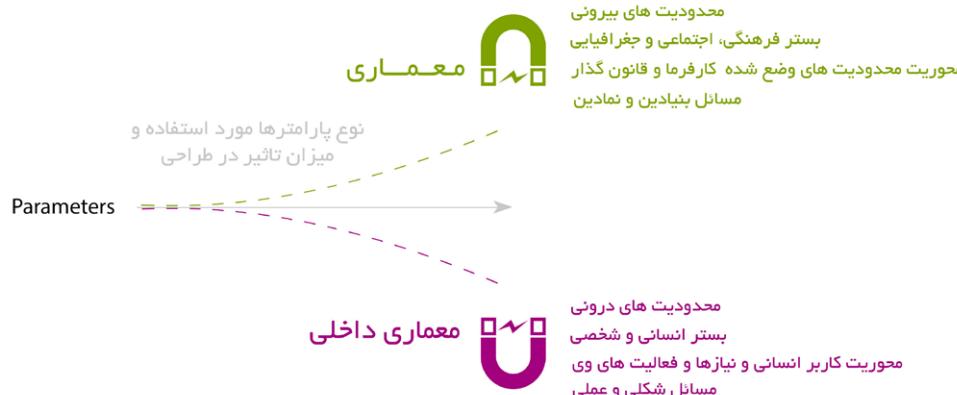
### ● مشخص کردن عوامل موثر<sup>۳۷</sup>

برای دستیابی به شناخت صحیح و کامل نسبت به مسئله‌ای که باید حل شود، لازم است طراح کلیه عوامل مؤثر در طراحی را شناسایی و ویژگی‌های آن‌ها را به درستی بشناسد؛ تا مشخص شود هر کدام چگونه در فرآیند تأثیر می‌گذارند. (Lawson, 2006, 292) برخی عوامل مؤثر در طراحی، به صورت مستقیم یا غیرمستقیم در طراحی تأثیر می‌گذارند. «قانون گذار»، «استفاده‌کننده»، «کارفرما» و «طراح»، چهار عامل اصلی موثر بر طراحی هستند. برخی عوامل موثر بر مسئله طراحی نسبت به آن درونی و برخی بیرونی‌اند. مواردی مثل برنامه فیزیکی، سیرکولارسیون و حوزه‌بندی‌ها درونی و مواردی مثل عوامل محیطی، جغرافیایی و زمین بیرونی‌اند. لاوسن این عوامل را به شکل دیگری نیز دسته‌بندی کرده و در قالب چهار گروه نمادین، شکلی، بنیادین و عملی قرار می‌دهد. (Lawson, 2006, 90-96) با توجه به تغییر دامنه موارد محوری در «معماری» و «معماری داخلی»، دامنه عوامل موثر در طول فرآیند نیز تفاوت می‌کند. برای نمونه می‌توان گفت در معماری داخلی عوامل موثر درونی تاثیرگذارتر و تعیین‌کننده‌تر از عوامل موثر بیرونی هستند. به عبارت دیگر در معماری داخلی، مسائل کلی مرتبط با سایت، جامعه، قانون گذار و ... کمرنگ‌تر از مسائلی مانند نیازها و خواسته‌های کاربر، ارگونومی و ... هستند. بنابراین می‌توان این واگرایی در فرآیند را، تحت عنوان «نوع عوامل موثر و میزان تأثیر آن‌ها در طراحی» دانست. (شکل‌های ۱۴ و ۱۵)



شکل ۱۴. تفاوت میزان و دامنه اهمیت و تأثیر عوامل مختلف در فرآیند طراحی

منبع: نگارندگان



شکل ۱۵. واگرایی فرآیند طراحی «معماری» و «معماری داخلی» در عوامل موثر و میزان تأثیر آن‌ها

منبع: نگارندگان

## ● تدوین برنامه طراحی<sup>۳۸</sup>

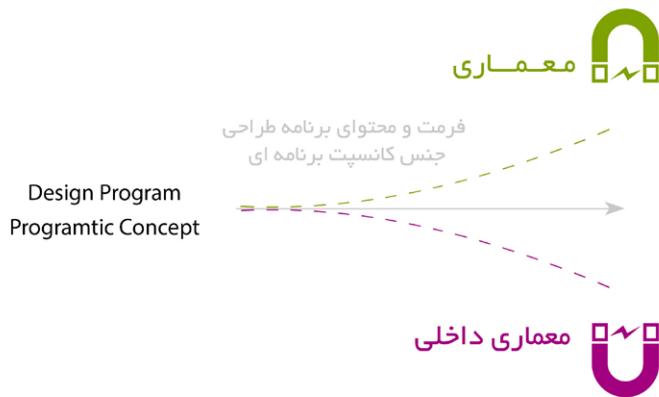
در این گام از فرآیند، طراح نسبت به مدون سازی شناخت مسئله و تدوین راهنمایی برای استفاده در طول فرآیند در قالب یک «برنامه طراحی» اقدام می‌کند. سپس راهبردهای اولیه‌ای برای حل آن‌ها در قالب «کانسپت‌های برنامه‌ای» ارائه می‌دهد. برنامه‌ریزی مرحله‌ای از فرآیند طراحی است که پلی میان پژوهش و طراحی خوب به وجود می‌آورد تا خلاً میان این دو<sup>۳۹</sup> را پوشش دهد. بنابراین ماهیت برنامه‌ریزی، مدون سازی شناخت مسئله طراحی و فراهم کردن راهبردهایی برای حل آن<sup>۴۰</sup> است. (Robinson, Parman, 2010, 265-267)

برنامه‌ریزی را بر اساس رویکرد می‌توان به دو دسته برنامه‌ریزی فعالیت محور<sup>۴۱</sup> و برنامه‌ریزی فضا محور<sup>۴۲</sup> تقسیم نمود. برنامه‌ریزی فضا محور به معنی تعریف فضا بر اساس نوع کاربری آن و برنامه‌ریزی فعالیت محور به معنی تعریف فضا بر اساس فعالیت‌ها، رفتارهای قابل انجام در آن است. برنامه‌ریزی فعالیت محور در معماری داخلی نسبت به معماری به طور گسترده‌تری مورد استفاده است. فرمتهای گوناگونی برای برنامه پروژه وجود دارد. در معماری داخلی مدرک برنامه‌ریزی یک برگ گسترده<sup>۴۳</sup> است در حالی که ممکن است به صورت فهرستی از نکات کلیدی<sup>۴۴</sup> یا یک روایت توصیفی<sup>۴۵</sup> نیز باشد. (Robinson, Parman, 2010, 295-296)

کتاب ریسرچ اینسپایرد دیزاین برخی از کانسپت‌های برنامه‌ای قابل ارائه در معماری داخلی همچون اتمسفر و کاراکتر فضا، دسته‌بندی فعالیت‌ها، دسته‌بندی افراد، ارتباطات، انعطاف‌پذیری، آسایش و ... را برمی‌شمارد که طراح با توجه به نظام فکری ممکن است تمایل به استفاده از هر نوع از آن‌ها داشته باشد.

در این مرحله از فرآیند نیز، با توجه به تأثیر قالب نیازها، شرایط و زمینه‌های خاص معماری داخلی، واگرایی‌هایی میان فرآیند طراحی «معماری» و «معماری داخلی» اتفاق می‌افتد. بر همین اساس فرمت و محتوای برنامه‌طراحی

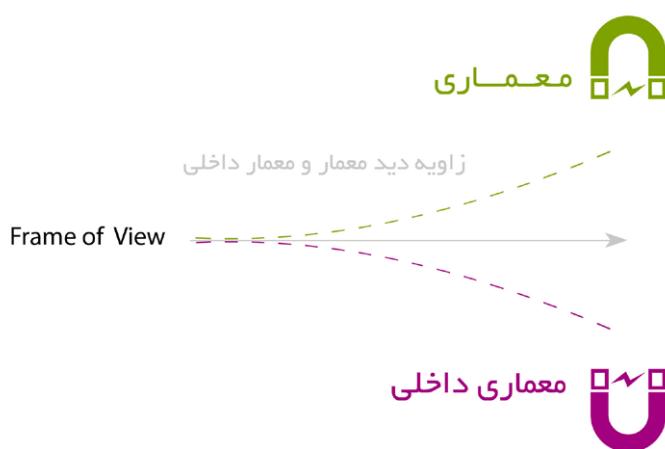
متفاوت می‌شود. از سوی دیگر این مرحله همراه با ارزیابی کلیه اقدامات و موارد حاصله طی گام‌های قبلی و اتخاذ تصمیماتی برای گام‌های بعدی همراه است. می‌توان گفت به دلیل تفاوت معیارهای ارزیابی و تصمیم‌گیری در فرآیند طراحی «معماری» و «معماری داخلی»، تفاوت در جنس کانسپت‌های برنامه‌ای مورد استفاده این دو نیز قابل پیش‌بینی است. (شکل ۱۶)



شکل ۱۶. واگرایی فرآیند طراحی معماری و معماری داخلی در فرم و محتوای برنامه طراحی و کانسپت برنامه‌ای  
منبع: نگارندگان

#### ● بررسی از زوایای جدید<sup>۴۶</sup>

در هر فرآیند طراحی، هنگام جست جو در «فضای راه حل» معمولاً یک ایده سریع‌الظهور «راه حل گرا» وجود دارد. ایده‌ای که یک فرم پیشنهادی از راه حل رائمه می‌دهد و سپس تأثیرات ضمی آن بررسی می‌شود. (Lawson, 2006, 277) در واقع بهترین راه برای واکاوی همه‌جانبه پتانسیل کانسپت استفاده شده، تلاش برای مشاهده و بررسی دوباره آن از تمام زوایای ممکن است. (Poldma, 2009, 162) در این گام از فرآیند، بازگشتی دوباره و سریع به هرکدام از گام‌های طی شده پیشین فرآیند اتفاق می‌افتد و با تحلیل دوباره از جنبه‌های مختلف، ارزیابی و تصمیم‌گیری مجددی بر اساس معیارهایی متفاوت رخ می‌دهد. از آنجاکه مسئله‌های طراحی از زوایای گوناگون ممکن است متفاوت به نظر برسند، مهم است که طراح می‌خواهد از چه زوایه‌ای به مسئله نگاه کند. بنابراین واگرایی فرآیند طراحی «معماری» و «معماری داخلی» در این مرحله را می‌توان، بر متأثر از تفاوت «زاویه دید» معمار و معمار داخلی نسبت به مسائل دانست. (شکل ۱۷)



شکل ۱۷. واگرایی فرآیند طراحی «معماری» و «معماری داخلی» در زاویه دید به مسائل  
منبع: نگارندگان

جدول ۳ به مرور هر کدام از جزء مراحل فرآیند طراحی (در ستون اول از سمت چپ) پرداخته و بهطور خلاصه محتوای هر مرحله را (در ستون دوم) و محصول نهایی آن را (در ستون سوم) بیان می‌کند. سپس به ارائه مؤلفه‌ی مبنای در واگرایی فرآیند طراحی «معماری» و «معماری داخلی» (در ستون چهارم) و نوع آن (در ستون پنجم) می‌پردازد.

جدول ۳. ماهیت هر یک از جزء مراحل واگرایی فرآیند طراحی داخلی در «معماری» و «معماری داخلی»

منبع: نگارندگان

نوع واگرایی	مؤلفه مبنای در واگرایی	محصول این مرحله	محتوای عمل در این مرحله	جزء مراحل در فرآیند طراحی
تفاوت و فاصله میان خواسته و مسئله اصلی طراحی	چگونگی یافتن مسئله	Design Problem تبیین مسئله‌های طراحی	خواسته اولیه طرح: تغییر کاربری یا بهسازی	Finding Problem مراتب یافتن مسئله
برخورد و فهم متفاوت «معماری» و «معماری داخلی» از مسئله‌های طراحی	معیارهای ارزیابی و تصمیم‌گیری راهکارهای حل مسئله	Design Brief شرح موضوع طراحی Solving Problem	مسئله کلان طراحی در نسبت مسئله‌های خود	Defining/ Understanding Different aspects فهم و تعریف اعاده مختلف مسئله‌های طراحی
تفاوت در ساختار، نوع و شکل روش‌های داده‌ستانی	ابزارها / روش‌ها	Overview / Sources / Direction & Topical Focus / Raw Data دید اجمالی / منابع / جهت و نقطه تمرکز داده‌ایابی / خواسته، فعالیت‌ها در وضع مطلوب	نقش کیفیت داده‌ها در عمق مسئله‌های طراحی از ساده تا پیچیده	Detail of Data Gathering and Process بررسی جزئیات داده‌ها
ابزارهای متفاوت قابل استفاده / تفاوت شیوه تحلیل و تفسیر داده‌ها	ابزارها / جنبه‌های تحلیل	Statement Design جمع‌بندی / بیانیه طرح	پردازش داده‌ها	Analysis & Inter- prets تحلیل و تفسیر داده‌ها در نسبت با هم
تفاوت نوع عوامل موثر و میزان برهم‌کش مسئله‌ها	زبان فرآیند / تحقق راهکارها	Main/ Significant Parameters عوامل شاخص و مهم تأثیرگذار	برجسته‌سازی و بررسی عوامل موثر و تعیین کننده در طراحی	Establish Parameters تبیین عوامل موثر در شبکه مسئله‌ها
صورتیابی و محتوای متفاوت برنامه طراحی / در زمینه تفکر طراحی	معیارهای ارزیابی و تصمیم‌گیری	Design Thinking ابعاد تفکر طراحی	مدون سازی شناخت مسئله، فراهم کردن راهبردها و ایده‌های طرح نهایی	Design Program تدوین برنامه طراحی
زاویه دید متفاوت معمار و معمار داخلی در حل مسائل	جنبه‌های تحلیل / معیارهای ارزیابی و تصمیم‌گیری	Problem Solving Frame زاویه دید حل مسئله	بررسی جزئیات مسئله نگری از زوایای جدید	Framing بررسی جامعیت طرح از زوایای جدید

## نتیجه گیری

با مقایسه یک‌به‌یک فازهای فرآیند طراحی معماری و فرآیند طراحی معماری داخلی در نمودارهای مختلف (از یک مقیاس کل نگر)، این نتیجه حاصل شد که شباهت‌ها بیش از تفاوت‌ها خودنمایی می‌کنند. در حقیقت علیرغم وجود اصطلاحات متعدد یا عنوانی گوناگون برای هر فاز فرآیند، یا دید تلفیقی به برخی مراحل فرآیند، فازبندی فرآیند طراحی در تقسیم‌بندی و شماتیکی کلی بسیار مشابه بوده و حتی از منظر فرآیند طراحی «معماری» و «معماری داخلی» در این مقیاس کلی، تفاوت اساسی آشکار نمی‌شود. به عبارتی الگوی عمومی فرآیند طراحی یکسان است و تفاوتی میان فرآیند طراحی «معماری» و «معماری داخلی» در مقیاس فازبندی و مرحله‌بندی کلی آن اتفاق نمی‌افتد. مطالعه و بررسی ویژگی‌ها و ماهیت وجودی «معماری» و «معماری داخلی» و زمینه‌های پیدایش آن‌ها مشخص

نمود از آنجاکه معماری داخلی به شکل امروزی، حاصل در هم‌آمیختگی معماری و سایر هنرها است، برخی از اصول و ویژگی‌های خود را از آن‌ها به ارت برد و همین مسئله سبب بروز همپوشانی‌هایی میان «معماری» و «معماری داخلی» شده است. هر دو از مقوله دیزاین بوده و میان‌دانشی هستند؛ هر دو در مسیر حل یک مسئله از فرآیند طراحی استفاده می‌نمایند. هر دو با مردم سروکار داشته و برای آنان طراحی می‌کنند. اما از سوی دیگر با ایجاد تمایز تدریجی و تفکیک به عنوان دو رشته و حرفة تخصصی، تفاوت‌ها و تمایزات عمدی‌ای حاصل شده که سبب فاصله‌گر فتن آن‌ها از هم نیز شده است.

با مقایسه شباهت‌های الگوی عمومی فرآیند طراحی و همپوشانی‌های میان «معماری» و «معماری داخلی» از یک سو و تفاوت‌ها و تمایزات ساختاری بین آن‌ها از سوی دیگر این نتیجه حاصل شد که «همپوشانی‌ها» و «تمایزات» معماری و معماری داخلی در فرآیند طراحی به صورت «همگرایی» و «واگرایی» بروز می‌کنند.

همگرایی و واگرایی که می‌توان آن را در مؤلفه‌های زیر جست‌وجو نمود:

- سوژه مورد توجه در طراحی (Subject)
- جنبه‌های مورد توجه در تحلیل (Aspects)
- روش‌های قابل استفاده در فرآیند (Methods)
- ابزارهای قابل استفاده در فرآیند (Tools)
- معیارهای ارزیابی و تصمیم‌گیری (Criteria's)
- زبان طراحی (الغبا و دستور زبان طراحی) (Language)

بررسی جزء‌نگرانه‌تر اتفاقات و فعل و افعال طراحانه‌ای که در هر کدام از فازها یا جزء مراحل فرآیند طراحی رخ می‌دهد، مصادق‌های دقیق‌تر و ملموس‌تری از همگرایی‌ها و واگرایی‌های فرآیند طراحی در «معماری» و «معماری داخلی» نشان داد که شامل «تفاوت‌های محتوایی»، «مؤلفه مبنا در واگرایی» و «نوع واگرایی» در هر مرحله می‌شود.

درنهایت می‌توان گفت فرآیند طراحی «معماری» و «معماری داخلی» با توجه به الگوی عمومی یکسانی که دارند، نه دارای همپوشانی و تمایز بلکه دارای نقاط همگرایی و واگرایی هستند که در مسیر فرآیند گاه نزدیک و گاه از یکدیگر دور می‌شوند. نقاط واگرایی فرآیند طراحی «معماری» و «معماری داخلی» در سوژه، جنبه‌ها، روش‌ها، ابزارها، معیارها و ویژگی‌های زبانی است که در هر یک از جزء مراحل آن اتفاق می‌افتد. کسب شناخت بهتر از این مسیر، ضمن ارتقاء آگاهی و تعمیق نگرش به روش‌شناسی و جایگاه فرآیند طراحی در معماری داخلی کمک می‌کند تا با بیش و دید وسیع‌تری به پژوهش یا طراحی بپردازیم.

## پی‌نوشت‌ها

1. Problem Solving (طراحی مسئله محور)
2. Disegno
3. Procedere
4. برای دریافت توضیحات جامع و تکمیلی پیرامون مقایسه نمودارهای فرآیند، می‌توانید به پایان‌نامه کارشناسی ارشد امین رفعتی با عنوان «بازشناسی فرآیند طراحی در معماری داخلی» به راهنمایی دکتر نادیه ایمانی در دانشگاه هنر رجوع کنید.
5. Subject
6. Molds to Appropriate Needs, Circumstance & Contexts
7. Aspects
8. Methods
9. Tools
10. Criteria's
11. Language
12. Design Elements
13. Design Principles
14. Programming
15. Personal Values

16. Guiding Principles
17. Philsophical Approchs
18. Pre-Process
19. Formulating
20. Analysis
21. synthesis
22. Problem Statement / Commit
23. Design Request
24. Design Problem
25. Understanding
26. The Brief
27. Identify
28. Information Gathering
29. منظور نوعی از فرآیند دریافت اطلاعات از محیط است که غنای بالاتری داشته باشد. به این معنی که مبتنی بر حواس قوی‌تر و محرك‌های چندحسمی و همسو بوده و کیفیت بالاتری داشته باشد.
30. Analysis & Interprets
31. Verbal/Narrative
32. Visual/Schematic
33. Inventory List
34. Charting Needs & Space Requirments
35. Mapping Dynamic Movment and Experiences in Space
36. 360 Degree Capture & Collage
37. Establish Parameters
38. Design Program
39. Synthesis Gap
40. Strategies to Solve
41. Activity-Based Programing
42. Spatially-Based Programming
43. Spreadsheet
44. Bulletpoints
45. Descriptive Narrative
46. Framing

## فهرست منابع

- Alexander, C. (1971). *Notes on the Synthesis of Form*, Cambridge: MA, Harvard University Press.
- Ballast, D. K. (2010). *Interior Design Reference Manual: Everything You Need to Know to Pass the NCIDQ Exam*, Belmont: CA, Professional Publications.
- Binggeli, C., (2007). *Interior Design: A Survey*, INC: J. Wiley & Sons.
- Cherry, E. (1999). *Programuning for Design*, New York: John Wiley.
- Dodsworth, S. (2009). *The Fundamentals of Interior Design*, Worthing: AVA Academia, Lausanne.
- Dresser, C. (1977). *The Art of Decorative Design*, New York: Garland.
- Edwards, C. (2011). *Interior Design: A Critical Introduction*, Oxford, New York: Berg.
- Emmit, S. (2007). *Design Management for Architects*, Blackwell Publishing.
- Ganshirt, C. (2007). *Tools for Ideas: An Introduction to Architectural Design*, Berlin: Birkhauser.
- Harwood, A. B. (1991). Comparing the Standards in Interior Design and Architecture to assess Similarities and Differences, *Journal of Interior Design Education and Research*, 7(1). 5–18.

- Ireland, J. (2009). *History of Interior Design*, Inc.: Fairchild.
- Knackstadt, M. (1995). *Interior design and beyond: Art, Science, Industry*, New York: Wiley and Sons.
- Kribel, T. M., Bird, S. & Sherman, D.J. (1991). Difining Interior Design Programming, *Journal of Interior Design*, 17(1), 29–36.
- Kruft, H. (1994). *A History of Architectural Theory: From Vitruvius to the Present*, New York: Princeton architectural Press.
- Lawson, B. (2006). *How Designers Think*, Oxford, Burlington, MA: Elsevier/Architectural.
- Lawson, B. (1994). *Design in Mind*, Oxford: Butterworth Architecture.
- Love, T. (2000). Philosophy of Design: a Meta-Theoretical Structure for Design Theory, *Design Studies*, 3(21), 293–313.
- Oxford Dictionary, (Online Website) (Visited April 2016), Available from: <http://www.oxforddictionaries.com/>
- Pena, W., & Parshall, S. A. (2001). *Problem Seeking: An Architectural Programming Primer*, New York: John Wiley.
- Pile, J. (2007). *Interior Design*, NJ: Pearson Education Inc.
- Pile, J. & Gura, J. (2014). *A history of interior design*, NJ: Wiley & Sons.
- Poldma, T. (2009). *Taking up Space*, New York: Fairchild Books.
- Rengel, R. (2003). *Shaping Space*, New York: Fairchaild Books.
- Robinson, L. & Parman, A. (2010). *Research-Inspired Design: A Step-by-Step Guide for Interior Designers*, New York: Fairchild Books.
- Whitney, M. C. (2008). A History of the Professionalization of Interior Design, Dissertation for the degree of PhD., In Environmental Design and Planning, Faculty of the Virginia Polytechnic Institute and State University.
- Zeisel, J. (2006). *Inquiring by Design* (Rev. Ed.), New York: W.W. Norton & Company.

#### نحوه ارجاع به این مقاله

- رughani, amin and imani, nadir (۱۴۰۳). بازنگاری فرآیند طراحی در معماری داخلی. *اندیش نامه معماری داخلی*, ۳(۳), ۸۸-۱۰۸.
- Rafati, A. and Imani, N. (2025). Recognition of Design Process of Interior Architecture. *Andišnāme-ye Me'māri-ye Dāxeli*, 3(3), 88-108.



Copyright: © 2025 by the authors. Submitted for possible open access publication under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution (CC BY) license (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>)